

Abonamentele

Pentru Sibiiu:

1 lună 85 cr., $\frac{1}{4}$ an 2 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună
 mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., $\frac{1}{4}$ an 3 fl. 50 cr.,
 $\frac{1}{2}$ an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

$\frac{1}{4}$ an 10 fr., $\frac{1}{2}$ an 20 fr., 1 an 40 fr.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Insertiunile

Un șir garmond prima dată 7 cr.,
 a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.,
 și timbru de 30 cr.

Redacțiunea și Administrațiunea:
 Sibiiu, strada Cisnădiei Nr. 3.

Se prenumără și la poste și librării.

Un număr costă 5 cr.

Epistole nefrancate nu se primesc.
 Manuscripte nu se înapoiază.

Sibiiu, 14 Iulie st. v.

Se dice, că Horia s'a intitulat „Rex Daciae“.

Unii pretind însă, că nu el însuși s'a intitulat astfel, ci alții i-au dat acest titlu.

Și nici până astăzi cestiunea nu e limurită.

Un singur lucru e pus mai presus de ori și ce îndoială: că Horia nu a fost plămuitorul concepțiunii regatului dac. El era om incult și nu putea să știe multe despre Daci și Dacia.

Gloria de a fi conceput idea unei noue Dacii e a Maghiarilor și timp îndelungat Principii Transilvaniei, Bathorescii, Bethlenescii și Rákoczy-escii, au suferit de un fel de monomanie dacică.

Transilvania se întindea pe timpul acesta până la Lugoj, Lipova, Ineu, Oradea și Chioara, adică cuprindea aproape întregul teritoriu cuprins de Români. La acest teritoriu era vorba să se mai adaugă Muntenia și Moldova, care atunci se întindea până în Nistru.

Pe la sfârșitul secolului XVI înființarea acestei Dacii era idea de predilecție a politicilor din centrul Europei. Se credea, se presupunea, se susținea, că numai un asemenea stat ar pute să îndeplinească cu destulă putere năvala Osmanilor, Moldova și Muntenia, țările atât de bogate ar fi avut să dea comorile pentru susținerea luptei, iar Ardealul, atât de bine apărat prin șirurile sale de munți, era centrul de apărare și adăpostul pentru comori.

Stăpâniți de această idee predilectă a timpului lor, Sigismund Báthory, Mihaiu-Vodă și Aron-Vodă încheie alianță și pornesc războiul contra Turciei, și Báthory, omul de o bolnăvicioasă vanitate, pune drept o condițiune *sine qua non*, ca el să fie recunoscut Domn al tuturor trei țelor, iar Mihaiu-Vodă și Aron-Vodă să primească pozițiunea de simpli locuitori ai lui.

Domnii români, oameni cu minte, care se gândiau numai la asigurarea succesului, primesc această condițiune.

Tochmai de aceea însă puțin în urmă, după ce Sigismund Báthory părăsește Ardealul și Mihaiu-Vodă ocupă el însuși centrul de operațiune, mai marii Boemiei îl intitulează într-o adresă de felicitare „Rex Daciae“.

Despre aspirațiuni naționale române nu putea fi vorba nici la Báthory, nici la Boemi, ba n'a fost chiar nici la Mihaiu-Viteazul. Nu exista încă cestiune națională atunci. Se luptau creștinii contra Turcilor, vorba era de a apăra cultura europeană amenințată de Osmani, și se căuta o combinațiune geografică, prin care li se asigurează creștinilor o pozițiune pe cât se poate de sigură.

Elementele, care s'au încercat însă să realizeze această combinațiune, au fost prea slabe și așa lupta între Turci și creștini s'a rezolvat altfel.

În curând se ivesce însă o nouă putere, Rusia, socotită și ea ca un pericol ce

amenință dezvoltarea pacinică a societății europene. De aceea idea unui regat dac nu și pierde farmecul și în tot cursul secolului XVIII diplomații dela Curtea din Viena își dau silință să întindă hotarele împărăției peste culmile Carpaților, pentru ca în cazul unui războiu cu Rusia apărarea să poată fi mai sigură. Astfel pe la începutul secolului, în timpul negocierilor dela București, Curtea din Viena stăruie să i se dea supremația în țările române și ocupă Oltenia, iar mai târziu înaintează pajurile de-a lungul munților și ocupă Bucovina anume pentru ca să aibă poziții favorabile față cu Rusia. Actele diplomatice privitoare la această epocă au fost adunate de Bar. E. Hurmuzachi, s'au publicat în edițiunea Academiei Române, și din ele ori și cine se poate încredința, că ceea ce a făcut ca Curtea din Viena să nu stăruie asupra țărilor române a fost neîncrederea ei în Români.

De câte ori s'a pus cestiunea anectării acestor țeri, sfetnicii Curții au zis: Români, ortodocși fiind, înclină spre Rusia și nu ne pot inspira încredere. Să ne mărginim dar a supraveghea, ca nici Rușii să nu stăpânească aceste țeri și să stăruim a ne câștiga simpatiile Românilor.

Aceasta e politica ce a urmat cabinetul din Viena în tot cursul secolului trecut: în deosebi înaintea încheerii tratatului dela Cuciuc-Cainardji (1774) Rusia a luat față cu Austria angajamentul de a nu stipula nimic în ceea ce privește țările române.

Singur Împăratul Iosif II se abate dela această linie de conduită și încheie cu Împărăteasa Ecaterina a doua un tratat, în care se hotărăsesc, între altele, și înființarea Regatului Daciei, având el să fie Rege al acestui regat.

Nici Împăratul Iosif II nu poate fi bănuit de aspirațiuni naționale române.

El avea numai mai multă încredere în Români și înțelegea, că Români pot prea bine să fie ortodocși, ca Rușii, și să ție cu toate acestea la ei înșiși mai mult decât la Ruși, când interesele nu le sunt identice.

Eată dar că am ajuns la finețea, cu care „Pesti Napló“ își introduce articolul, pe care l-am comunicat în numărul de ieri.

„Români se pretind urmași ai Romanilor, dar religia lor nu e cea romană. Români nu sunt Slavi, dar religia lor e cea rusească.“

Așa este.

Francezii, care sunt catolici, și Italianii, care sunt și ei catolici, și Spaniolii, cei mai catolici dintre catolici, toți aceștia sunt frații nostri în Traian, și un poet român a luat premiul la concursul ținut pentru *Cântecul gîntei latine*.

Vor Maghiarii ori nu, se supără ori nu, noi tot suntem un popor neo-latin, pentru că suntem, voim să fim, și suntem primiți cu dragoste de popoarele neo-latine.

Cu toate aceste nici la Moscova, nici în muntele Atos, nici la Constantinopol, nici la Atena noi nu suntem priviți ca străini, și acolo avem frați, frați în Christos.

Aceasta îi este paradox Maghiarului!

Să-i fie! Noi tot rămânem un popor, care are relațiuni intime atât cu apusul, cât și cu răsăritul, o verigă importantă în lanțul popoarelor europene, un popor, care are un sens oare-care.

Încercarea de a mai face, ca ați, pe la finele secolului XIX, să fim bănuți de înclinări rusofile, pentru că suntem ortodocși, această încercare e ridicolă, căci ceea ce ne stăpânește pe noi astăzi nu mai e religia, ci naționalitatea.

Înaintașii nostri s'au luptat acum o sută de ani pentru libertatea de migrațiune.

De atunci și până acum s'au petrecut multe; astăzi suntem noi înșine stăpâni pe pământul de sub picioarele noastre: ne luptăm acum pentru libertatea de dezvoltare.

Și această luptă e o urmare firească a succeselor, pe care le-am avut în timp de o sută de ani: în timp de o sută de ani ne-am deprins a merge mereu înainte și nici noi înșine nu mai putem sta locului, nici alții nu ne pot opri. Nu ne iartă firea: ori perim ori mergem înainte.

Și fiindcă așa este, simpatiile noastre nu pot să fie decât ale aceluia, care nutrește în noi speranța, că ne va deschide drumul.

E oare cu puțință să fie altfel?

Se poate oare să fim mereu loviți, mereu jigniți, mereu atinși în cele mai scumpe interese ale noastre, fără ca să adunăm mânia în noi?

Suntem oare nebuni, ca să ținem la o tovarășie, în care dăm mereu și nu luăm nimic?

Sunt mii de tineri români, care au fost siliți să se ducă pibegi din țeara lor: nu cumva Maghiarii pretind, ca aceștia să predice iubire către aceia, care le-au zis „Ha nem tetszik, menjjen Oláhországba!“

S'a intitulat ori nu Horia „Rege al Daciei“? — nu scim.

Scim însă, că acești pibegiți țin cu ori-ce preț, ca el să se fi intitulat așa, stăruie cu tot din adinsul, ca idea regatului dac să fie națională română, pentru că aceasta e singura lor mângaiere.

Scim și noi, că prin aceasta ei devin un element primejdios atât pentru patrie, cât și pentru națiunea noastră; o scim aceasta și combatem propaganda făcută de dînșii.

Ce folosesc însă cuvintele contra faptelor?

Cestiunea e clar pusă.

Noi susținem, că este și aici în Ardeal și în Țara Ungurească și în Bănat o dezvoltare națională română cu puțință și voim s'o dovedim aceasta prin argumente luate din istorie și prin propria noastră activitate în sens național.

Ei susțin, că câtă vreme Maghiarii vor stăpâni situațiunea, câtă vreme există Ungaria de astăzi, nu poate fi vorba despre o dezvoltare națională română în țările coroanei ungare și o dovedesc aceasta

cu fapte, noi cu cuvintele noastre suntem impotenți față cu faptele.

Maghiarii pe cine spriginesc?

Pe aceia, pe care noi îi combatem: ei săvârșesc faptele luate drept argumente contra noastră, ei sunt cei mai aprigi susținuți ai tesei, că nu se poate în Ungaria o cultură, care nu e maghiară.

Ba merg mai departe: „Pesti Napló“ cere ca guvernul să fie energic în Ardeal și cu deosebire sever față cu școala și bisERICA.

Să fie sever, dacă-i dă mâna.

Un lucru e însă sigur, că cu cât guvernul va fi mai „energic“ și mai „sever“, cu atât mai îndrăzneți va trebui să ne facem și noi, Români cu idei moderate, cu atât mai multă libertate va trebui să ne luăm în țara noastră.

Dar noi avem temnițe și furci! — ne strigă Maghiarii.

Pentru noi n'aveți nici temnițe, nici furci destule! — le răspundem noi.

Horia și Cloșca au fost frânți în roată, dar Români au obținut dreptul de liberă migrațiune.

Și pe noi puteți să ne puneți în furci, dar cu cât mai curând ne veți pune, cu atât mai curând va trebui să ne recunoașteți dreptul de liberă dezvoltare.

Și de aceea mai bine e să ne recunoașteți acest drept chiar acum, pentru ca să nu mai avem nevoie de a ne mai pierde timpul ciopliind furci unui pentru alții, — căci dacă e vorba de furci, — la treaba aceasta se pricep toate popoarele mâniațe.

Bange machen gilt nicht!

Revistă politică.

Sibiiu, 14 Iulie st. v.

Situațiunea în Croația devine din zi în zi tot mai încordată. Aversiunea populațiunii croate față cu regimul actual croat se accentuează tot mai tare. Oamenii cari sunt puși în fruntea afacerilor, înaintea multora nu sunt decât nisce slugi nemernice ale guvernului Tisza. Întru cât are dreptate opoziția din Croația noi nu voim să cercetăm. Noi constatăm numai faptele. Am arătat atitudinea Starcevicșianilor în dietă; am relevat scenele turbulente, cu care ocaziune guvernamentalii au fost gratificați cu epite de trădători, hoți etc.; am atins manifestul tinerimii universitare către națiunea croată; am spus că tinerii cari sunt bănuți de a fi participat la întrunirea secretă, în care s'a compus manifestul, sunt trași în cercetare disciplinară și că unii dintre ei au fost și eliminați; acum punem sub ochii cetitorilor unele lucruri ce s'au petrecut cu ocaziunea investigațiunii studenților. Eată ce se anunță din Agram cu data de 12 Iulie: „În urma cercetărilor făcute s'au mai descoperit încă 10 tineri, cari au luat parte la întrunirea dela 1 l. c. O parte din studenții citați au declarat că dînșii nu vor spune nimic înaintea comisariatului guvernului, de oare-ce funcțiunea lui este ilegală; alții nici nu s'au mai ostenit de a răspunde ceva. Un student, întrebând de prorectorul să spună cum s'au petrecut lucrurile, arătând spre comisariatul guvernului zise: „În fața acestui om nici

odată." Ordonanța pentru sistarea examenelor s'a retras; la examene nu vor fi admiși decât aceia, cari își vor da cuvântul lor de onoare, că nu au participat la întrunirea dela 1 Iulie. Ex-rectorul Lorkovics, care a mai preferit să se retragă din înalta funcțiune ce ocupa, decât să se facă slugă plecată a guvernului, studenții au hotărât să-i facă o ovațiune.

Ieri am publicat cuprinsul notei circulare privitoare la **desființarea oficiilor postale străine** din Turcia, astăzi reproducem unele pasaje dintr-o corespondență din Viena a diarului „Pester Lloyd.” Corespondentul numitului diar dice că nu poate fi nici vorbă despre anularea unilaterală a acestei instituțiuni de către Poartă. Instituțiunea există și prin faptul că există și încă de timp îndelungat, ea formează o parte din privilegiile, de care se bucură statele străine în Turcia și prin urmare nu poate fi desființată în mod unilateral. Ear dacă Poarta în adevăr este hotărâtă să procedă la închiderea oficiilor postale, fie chiar și cu asistență militară, bine se bage de seamă căci prin acest pas pripit ar da naștere la grave consecințe diplomatice. Toată această afacere trebuie judecată din punct de vedere curat postal și în acest cas menținerea oficiilor postale străine în Turcia nu stărbesece întru nimic autoritatea Porții sau suveranitatea sultanului.

Din London se anunță, că reprezentanții puterilor, pentru-ca **conferența** să nu facă fiasco complet și din cauză, că situațiunea financiară în Egipt reclamă în privința unor afaceri cel puțin un aranjament provisoriu, au convenit ca să facă un buget provisoriu pe 12 luni. Cu facerea bugetului s'a însărcinat Waddington, pentru-ca cu modul acesta Franceiei, care a luat o atitudine prea ostilă și bruscă față cu propozițiunile engleze, să i se dea posibilitatea de a veni cu o propunere, care să fie primită de către toate puterile. Ori-care ar fi aranjamentul, el nu va fi decât provisoriu și prin el nu se vor regula decât numai trebuințele absolut necesare ale Egiptului.

Toate **diarele din Londra** sunt pline cu raporturi despre marea manifestațiune ce a avut loc Lunea trecută în Hyde-Park, în favorul billului pentru reforma electorală. Toate laudă atitudinea exemplară a mulțimei precum și a celor, cari au făcut demonstrațiunea. „Times” dice că demonstrațiunea a fost aranjată de popor pentru popor; ea a fost un semn al entuziasmului. Numitul diar speră, că lupta politică începută sub asemenea auspicii și pe viitor va fi condusă de același spirit admirabil. „Daily News” scrie: „Insași Londra s'a pus în fruntea mișcării; inteligența țerei i va urma de sigur.”

Foile conservatoare, de sine se înțelege, caută să slăbească importanța acestei manifestațiuni. Încercarea lor însă este zadarnică, ceea ce se poate vedea și din împregiurarea, că conservatorii au renunțat dela planul lor de a face o contra-demonstrație.

Alegerile comunale în Ocna.

Un exemplu al lipsei de sentiment de dreptate la Maghiari.

Ocna Sibiiului este o comună urbană, locuită mai ales de Români. Mai înainte ea era stăpânită de Maghiari, încetul cu încetul înse Ocenii harnici și-au agonisit averi și astăzi majoritatea alegătorilor comunali sunt Români.

După legea comunală, în comunele urbane, funcționarii sunt aleși de reprezentanța comunală compusă din 48 membri, dintre care 24 aleși, ear alți 24 virilisti, adică cei mai împuși dintre locuitorii comunei.

Deși în majoritate, Românii din Ocna au ales tot-deauna funcționari maghiari, rezervându-și pentru dinșii numai funcțiunile inferioare, care privesc economia comunală și supravegherea ei.

Anul acesta 12 dintre membrii reprezentanței comunale au eșit prin tragere la sorți, și s'a făcut pentru aceste 12 locuri o nouă alegere.

Românii, nemulțumiți de funcționarii maghiari de până acum, au hotărât să aducă și elemente române în fruntea administrațiunii și au stabilit o listă de candidați, în care sunt și câte-va nume românești. Și după această listă însăși majoritatea funcționarilor sunt Maghiari, în deosebi însăși primarul urmează să fie Român și anume un actual pretor, unul dintre Românii cu cele mai moderate principii și administrator cu cea mai bună reputațiune, dl Liviu Bran de Lemény.

Spre a-și realiza acest plan, Românii aleg 12 Români în consiliul comun, aproape toți fosti reprezentanți comunali, tot cei eșii la sorți. Astfel rămân în consiliul comun 21 Maghiari față cu 27 Români.

Ce să facă acum Maghiarii, ca să poată eși tot ei de asupra?

Legea prescrie, ca reprezentanții comunali să scie ceti și serie.

Îi pun dar la examen pe cei aleși.

Detașările acestui examen sunt de tot hazul.

Comisia compusă din trei Maghiari și un Român le dă celor examinați să citească din „Viitoriul” și să interpreteze limba cea atât de neromânească și de rău scrisă. Examinatii au fost însăși reprezentanți comunali, deci sunt recunoscuți drept oameni, care știu să scrie și să citească. Cu toate aceste cele trei voturi maghiare primează față cu cel român și opt dintre cei aleși sunt respinși sub pretext, că nu știu scrie și citi.

Rămân dar în consiliul comun numai 19 Români față cu 21 Maghiari.

Veșdend aceasta membri români, toți într'un glas dau protestul publicat în numărul de ieri

și se retrag, ear Maghiarii, rămași ei singuri, aleg după placul lor pe oficialii comunali.

Aceste sunt faptele petrecute.

De sine se înțelege, că agitațiunea între Românii din Ocna e viuă și amărăciunea e mare. Românii e însăși cumpătat din fire și nu ne îndoim, că vrednicii conducători ai Ocenilor vor să se stăpânească situațiunea.

Față cu asemenea brutale călcări de lege nouă, poporului iubitor de ordine, nu ne rămâne decât rezistența pasivă. Românii din Ocna trebuie să se mărginească a nu-i mai ajuta pe Maghiari întru nimic, pentru-că astfel în cele din urmă vor simți, că nu pot să existe fără de spriginul binevoitor al concetățenilor lor.

Corespondență particulară a „Tribunei”.

Din Bucovina, 22 Iulie n. 1884.

Majoritatea din dieta Bucovinei este de astă dată a Românilor, dic gazetele germane. Dar astă majoritate n'avem noi s'o mulțumim organizării și disciplinei partidei românești, ci guvernului; ea nu este prin urmare românească, ci guvernamentală, consistând în mare parte din funcționari ai guvernului. Dacă chiar astăzi ministerul din Viena ar face loc unui minister centralist, Românii din dieta de ați din Bucovina ar rămâne în minoritate și majoritatea dietei ar fi tot guvernamentală. Atunci s'ar pute spune cu același drept, că centraliștii germani au majoritatea în dieta Bucovinei. Cu atâta iscusință este alcătuită dieta noastră! Alegerile se facură adică, ca și alte dați, tot cam din porunceală. Cât va rămâne Taaffe la putere, ele sunt bune pentru noi, veni vor contrarii nostri politici la putere, ele vor fi bune pentru ei.

La anul se vor face alegeri la Reichsrath, care sunt și mai importante, decât cele la dietă. Noi am fi de părere, ca Românii să se organizeze și să se pregătească de pe acum pentru acele alegeri. Ar fi deci bine, să se formeze în toate districtele comitete, care să pregătească alegerile alegătorilor de prin comune și să se înțeleagă tot odată despre persoana candidatului. Între alegătorii de prin comune să nu se primească unii vornici și unii preoți, cari din interese private votează vecinic după porunca căpitanilor. Persoana candidatului să fie cunoscută și să se divulgeze chiar și cu un an întreg înainte, și cu privire la acest candidat să se diregă și alegerile alegătorilor de prin comune. Pentru districtul Sucevei, al Câmpulungului și al Rădăușului este cel mai potrivit candidat consiliarul dela curtea de apel Mihai Pitei, care a reprezentat acum districtele aceste în Reichsrathul din Viena cu cea mai mare onoare. El are nume bun în aceste districte și și-a câștigat pentru ele merite mari și netăgăduite. Starea bună materială a locuitorilor din ținutul Rădăușului, precum și scoalele de acolo, sunt opul lui Mihai Pitei. Cu ce stăruință neobosită lucră bărbatul acesta pentru prosperarea binelui material și cultural

al populațiunii bucovinene, dovedește societatea sa creată în Roș, care era menită să se răspândească peste țara întreagă. Spre ilustrarea meritelor sale mai recente pentru locuitorii din ținutul Sucevei, Câmpulungului și al Rădăușului vom numi numai un singur fapt: în decursul anului scolastic expirat a trimis Mihai Pitei pentru copiii bravi dar săraci dela gimnasiul din Suceava patru sute opt-deci și opt (488) de fl. r. a. Copiii, cari studiază la acest gimnas, se recrutează mai ales din districtele Suceava, Câmpulung, Rădăuși. Sume cam asemenea de mari a trimis domnul Pitei la Suceava în fie-care an, decând fu ales deputat din acele districte la Reichsrathul din Viena. Țara întreagă nu a făcut așa de mult bine pentru tineretul dela gimnasiul din Suceava, cât a făcut unicul Pitei. Vedem deci, că un singur om cumpenese câte odată mai mult, decât o țară întreagă. Ce recompensă pot Bucovinenii, cari-și trimit copiii la gimnasiul din Suceava, să-i dea domnului Pitei pentru aceste binefaceri? Ca semn de recunoștință, mulțumită și stimă credem, că trebuie să-i oferim mandatul de deputat la Reichsrath în alegerile viitoare. Acest lucru ni-l dictează demnitatea noastră, precum și interesul nostru material și cultural.

Districtele dintre Nistru și Ceremuș au fericierea, de a ave un deputat foarte bun. Dorim, ca domnul Dr. I. Zotta să nu-i părăsească pre alegătorii săi, ci se urmeze de a lucra pentru interesele țerei și mai departe cu aceeași abnegațiune și desvoltare, cu care a lucrat și până acuma.

Districtul Cernăușului, Șiretiului și Storjoneșului va ave să-și aleagă un reprezentant nou, căci cel de până acuma, profesorul Dr. Tomașciuc, a alunecat pe căi rătăcite. Pentru interesele noastre este el nu numai perdut cu deservire, ci chiar de tot stricăcios. În locul lui vom afla noi bărbați destui, cari ne vor reprezenta cu demnitate și nu vor părăsi interesele poporului nostru desertând la tabera centraliștilor germani.

Un corespondent din Cernăuși povestese în unul din numerele trecute ale „Tribunei,” că după informațiunile sale sigure se va deschide în Septembrie viitor la gimnasiul din Suceava și a patra clasă românească. Aceasta nu este cu puțință, de oare ce ar trebui să se deschidă mai întâiu a treia clasă, și abia după a III, la anul viitor, ar pute urma a patra, care nu se poate deschide naintea clasei III. În prezent se află la gimnasiul din Suceava numai două clase românești, adică prima și secunda, ear într'a treia se propuseră obiectele în anul scolastic expirat în limba germană, în care se vor propune în urma dispozițiunilor de până-acuma și la anul viitor. Așa dară și la anul vom ave acolo numai două clase românești, I și II. Vina, cumcă la anul nu se va pute preda învățământul în clasă III și IV în limba românească, cade asupra comisiunei cunoscute din Cernăuși. Consiliului scolar i-a fost rușine, să împedec el însuși din pricina lui U mut tipărirea manuscriselor profesorilor din Suceava, ci el a instituit spre scopul acesta comisiunea cunoscută. Astăzi se

Foița „Tribunei”.

Pădureanca.

Novelă

de

Ioan Slavici.

(Continuare.)

Iorgovan ar fi voit să spuie, că și-a uitat pusca necurățită, că nu-i prea scie rîndul, că trebuie să rămăie la secerători, dar cu popa Furtună multă vorbă nu se putea face: ori te lua cu sila ori te lăsa în mijlocul drumului. Plecă dar popa, îi plecară și nepoții și Simina rămase singură la crucea de pe miriștea țepoasă.

Iorgovan se uită odată'n napoi: nu mai scia, să se întoarcă ori să se ducă și să n'o mai vadă.

Haid, grăbesce, — îi duse popa. — Pare-mi-se că-ți umblă mințile într'altă parte, — adaugă apoi peste puțin. — Mei Iorgovane, bagă de seamă, că dai de dracul! Tu mă scii pe mine: să nu te puie păcatul să te legi de fată! — Dacă și-e de fete, are taică-teu destulă stare să te însoare și destule neamuri să-ți dea părechea potrivită. Mai înțeles?! Fata nu-i slută și-i mai vicleană decât o șerpoaică cu pui: să nu afli, că umblă după strengării.

Ce-ar fi putut el să dică!? Nu scia el oare, că unchiul seu nu poate să-l scoată din

ale lui! Asta o scia. Dar nu scia Iorgovan cum judecă unchiul seu despre dînsul. Strengării!? — asta era vorba!? El umblă după strengării: atât, numai atât? — De alta nu le este bună Simina?!

Parcă nu tot a mea e vina! — își duse el amărît și se duse mai departe la vînătoare.

Erau trei inși și cu Sboru patru, dar numai Sboru era'n apele lui: popa dedea mereu greș, Iorgovan se tredea totdeauna prea târziu, ear Filip nici nu înțelegea cum e cu puțință ca cineva să creadă, că poate nimeri o pasere, care nu doarme pe creangă. Îi era lui Popa Furtună destul să dea odată greș, pentru-ca să-i între'n cap gândul, că n'a plecat cu noroc de acasă, și să nu mai poată nimeri.

Mi-ai stricat tot cheful, îi duse el rēstit lui Iorgovan, apoi își aruncă pușca'n spinare și se întoarse în sat certându-l mereu pe Filip, că e papă-lapte, că e prinde-musce, că e mămăligă nefearță și câte și mai câte.

Ce-i? — îl întrebă Busuioc după-ce se vădă singur cu dînsul.

Popa și aruncă pușca și cornul și păhărelul și pătașca și dighisul cu tacăm, toate una peste alta în pat.

Scie dracu ce să mai dic, — duse apoi aprins. — Și adică de ce să le iau tot eu toate'n spinare?!

Nu și-am spus!? — grăi Busuioc aședat. Vorba aceasta popa Furtună nu putea să o sufără.

Ce mi-ai spus?! îi întimpină el trăgăbind vorbele. — Așa-i cum am dîs eu. De unde!? — nici vorba! — L-a încurcat fata, atâta e toată treaba. Dar, veți, l-a încurcat rău.

Asta o dic și eu, — grăi Busuioc nedumirit, — și de aceea te-am pus pe tine să-l descoși, fiindcă mie nu-mi venia bine.

Lasă-i, frate, să se descurce ei! — strigă popa mănios; — ce te amesteci în trebile lor?! — Las-o să-și sgargă capul de zid!

Dar dacă și-l sparge și el?

Îmi rad barba! — răspuse popa hotărît. Și n'avea popă jurământ mai greu decât acesta, fiindcă nimic nu l-ar fi durut mai puțin decât să-și rădă barba.

Însă Busuioc nu era mulțumit cu barba cumnatului seu.

Nu s'a lămurit încă, — își duse el, — să-l mai las să se gândească.

Și-l vedeai pe popa, că nu e lămurit, fiindcă se plimba mereu prin casă și muta la tot pasul câte ceva din loc.

Cine dracu a adus-o pe Pădureanca aceasta aicea! — strigă el în sfîrșit, adunându-și unul câte unul boscărțele.

Eu am adus-o, cumnate, — îi răspuse

Busuioc cu inima îndoită, — chiar eu, și uite, îmi aduc a minte, că-mi părea bine, când am găsit-o, fiindcă oamenii lucrează mai cu inimă, când au de aceste în preajma vederii lor.

Atunci nu te mai plînge, — grăi popa și plecă strigând să i se pună caii.

Vii mîne să te pui la cale cu oamenii! — strigă Busuioc.

Viu! —

O să mai vorbim atunci.

Eu nu mai am nici o vorbă!

Busuioc tot ca mai înainte, căci în zădar! — omul cu copii tot părinte rămâne, și părintele, ori cât de bătrîni i-ar fi copii, tot copii îi scie și nu poate crede, că ei vor face ca oamenii cu minte. Îl chemase pe popa pentru-ca acesta să-l facă s'o creadă aceasta și acum nu putea să-l creadă pe popa.

Eu în tinerețele mele aș fi făcut prostia aceasta, — își duse el; — ear feciorul meu e tîner.

Uita Busuioc, că el era feciorul tătâne-seu, eară Iorgovan era feciorul lui Busuioc.

Întorcându-se dela vînătoare, Iorgovan cădea rar și măsurat. Trăise în timp de câte-va zile mai mult decât alte dați în luni întregi și i se părea c'au trecut ani de zile de când a plecat după secerători. Noaptea petrecută n'batătura dela Șiria, drumul făcut dela Cil la Zimbru, în-

scuza consiliul scolar dicend, ca vina este a comisiei, nu a sa; eara ideea infintarii acestei comisii ar fi astfel a Metropolitului. Aşa se argumentează în prezent. Ear cinstita comisie, zădărniciind tipărirea manuscrisurilor profesorilor din Suceava, 'şi-a îndeplinit prin aceasta chemarea sa, şi nu se mai adună. După ce vor mai trimite profesorii din Suceava nise manuscrise, se va concheta ea carăşi, ca se-şi facă datorinţa, nimicindu-le şi pre acelea. Copiii, cari au studiat clasa I şi II în limba românească, au cădat în anul acesta la examene în clasa III, în care s'au predat obiectele în limba germană, peste jumătate. Numărul lor, când intrară în clasa întâia, era 47, ear din clasa III trec în clasa IV numai 23. Aşa stau lucrurile în realitate.

Cronica.

Ajutor împărătesc. Maiestatea Sa a dăruit din cassa proprie 400 fl. locuitorilor daunaţi prin foc din comuna Cârţişoara lângă Făgăraş.

*

Ban exempli. „Ortodoxul“, foaie eclesiastică, reproducând cuvântarea părintelui protopop al Sibiului Simeon Popescu, ce mai deunăzi am publicat-o, premite următoarele:

„Cu o deosebită plăcere reproducem aici din „Tribuna“ discursul cu care s'a înfăţişat pentru prima oară înaintea sinodului protopresbiterial al Sibiului noul protopresbiter, simpatie şi eruditul Simeon Popescu. Acest discurs, interesant şi instructiv dela început până la fine plin de vederi înalte şi de observaţiuni sănătoase eşite din o cugetare adâncă, şi din o inimă pătrunsă de iubire către biserică, — are în acelaşi timp, după cum cu drept cuvânt observă şi On. Redacţiunea a „Tribunei“, o deosebită valoare literară. De aceea îl recomandăm cu multă căldură cetitorilor noştri, trimiţând totdeauna am avut să vedem odată şi noi aci pe protoierii noştri încungiuraţi, dacă nu de un sinod protopresbiterial, cum este în Transilvania, dar cel puţin cu un fel de consiliu, măcar consultativ. Omul este făcut aşa, încât nu se poate feri totdeauna de a nu căde în greşeli, dar în acest cas după cum cetim în St. Scriptură: „Vai acelui care e singur; dacă cade nu e nimeni care se-l îndrepteze“. Întru cât scim. I. P. S. metropolitul Primat a avut de mult un asemenea plan şi era chiar aproape de a-l pune în aplicare. Ori care va fi fost cauza de amănare, din parte-ne regretăm din inimă, şi ne permitem a adresa In. Prea Sânciei Sale respectuoasa noastră rugămintă de a nu da uitării o idee aşa de frumoasă.“

*

Himen. La 15/27 Iulie n. îşi va serba nunta dl Nicolau Todoran, candidat de preot cu d-şoara Isabela B. Cioran.

*

Necrolog. Dionisie Ionaş notar cercual, în urma unui morb greu de pept a reposat în comuna sa natală Sîntesci la 7/19 Iulie a. e. la 40 oare seara în etate de 40 ani.

Pre reposatul îl deplâng cu mare jele mult iubita sa soţie Valeria şi fia Olimpia încă la fîta rămasă orfană, apoi Ioan Ionaş asesor şi referinte la senatul scolastic în Caransebeş, Petru,

alinea lui cu Simina, toate i se păreau depărtate şi despărţite prin multe şi însemnate întâmplări de clipa, în care se afla. Şi trecute erau toate, toate.

Simina era mai tristă decum fusese toată ziua: avea de ce să fie. El nu era trist: n'avea de ce să fie.

Alte daţi îi era groază să se apropie de dînsa: acum nu-i păsa, dacă-i este ori nu aproape, dacă o vede ori nu, dacă-i vorbeşte ori nu.

Simina se uita din când în când la el şi simţea că nu mai e omul cuprins în luptă cu neastîmpărul său:

Iorgovane! — vreau să vorbesc astăzi cu tine, — îi grăi dînsa, când secerătorii plecară spre sat.

Astăzi e şi acum, — răspuse Iorgovan. Acum nu pot, — grăi dînsa.

Cum vrei, — dîse el, — când vrei: n'o să mai poţi dice, că mi-e greu, când mă vede lumea cu tine.

Mi-e greu mie! — şopti ea inecată, şi ei îşi urmară calea mergînd tăcuţi unul lângă altul, Neacău în urma lor, eară Şofron când trei paşi la dreapta, când trei paşi la stînga.

(Va urma).

archivar la consistorul gr. or. din Oradea mare, Dimitrie, econom, Maria şi Elisabeta ca fraţi, şi alţi numeroşi consăngenii şi amici.

Reposatul ca notar român a fost foarte activ în oficiul său, a fost drept faţă de popor, a sprîginit cu promptitudine interesele scoalei şi ale bisericii pentru care a şi fost onorat şi stimat de toţi.

Remăşiştele pămîntesci ale defunctului s'au petrecut la mormînt în 9/21 Iulie la 4 oare p. m., ceremoniile funebrele s'au sîvîrşit prin trei preoţi, doi învăţători şi tînrul cleric absolut Partenie Mateiu din loc, carele a rostit şi o cuvîntare funebrelă cu iertăciuni foarte pîtrîndătoare, storcînd lacrimi din ochii mulţimei de popor, adunat în biserică.

*

Suum cuique. Dupăce „Magyar Polgár“ în numărul său de Mercuri 23 Iulie varsă foc şi cătran în contra societăţii pentru apărarea naţionalismului Român „Opinea Română“, care, după el, ar fi „un atac în contra existenţei maghiarilor (támadás, mely létünk ellen irányul)“, provoacă în numărul său de vineri, 25 Iulie, pe toţi Maghiarii din Transilvania (erdély-rész) să înfiinţeze o societate pentru „apărarea intereselor de rasă maghiară, pentru reslăţirea culturii maghiare, pentru complanarea diferenţelor ce există între naţionalităţi şi devin prin agitatorii fără de conştiinţă tot mai acute“.

Salutăm cu bucurie ori-ce mişcare a fraţilor Maghiari ardeleni, carele tînde la adevărata cultură şi la buna înţelegere între popoarele conlocuitoare. Baza şi condiţiunea ambelor acestora însă e: Quod tibi justum, alio rectum est. Dacă maghiarii ardeleni află că lor le-ar fi priincioasă o societate pentru apărarea intereselor de rasă proprie ale lor, nu pricepem cum de îşi ese din ori dacă şi alte popoare au asemenea dorinţe. Dacă „cultura maghiară“, după cum o cunoaştem noi, şi şi har domnului începe a o cunoaşte Europa întreagă, merită a fi reslăţită, pentru ce se nu merite aceasta şi cultura română?

Eată dară un teren de emulaţiune, sau dacă tocmai voii de luptă, care ambelor naţiuni nu le poate aduce decât onoare şi prosperitate. Eată punctul lui Archimede în care e singur posibil să ne întâlnim vre-odată în adevărata iubire frăţească.

Se înţelege că tendinţa trebuie să fie curată şi sinceră. Rectum et justum.

Unde însă începutul se face cu: „Să înfiinţăm reuniune maghiară transilvană pentru ce se facem front — dezvoltării Românilor“... „Să ne ocupăm serios şi fundamental de gîngire, ce bîntuie mica noastră parte de patrie: cestiunea naţionalităţilor“... „acolo sinceritate nu poate fi. Unde programul sună astfel: *Se nu privim cu nepăsare dezvoltarea culturală „a neamurilor străine ce locuiesc printre noi“, căci aceasta e agitaţiune sistematică în contra noastră, e atentat în contra ideii de stat maghiar; se nu lăsam fără de spriginire pe acei indiviđi de limbă străină (idegen ajku), cari fiind patrioţi buni, fraţi dulci ai noştri sunt adevăraţi adicţi ai statului maghiar (a magyar állam igaz hivei), dar nu sînt în stare a reziste fără de ajutorul nostru curentului ce i răpesc cu sine...“ acolo copita de cal ce se arată e egoism, ură şi corupţiune.*

Unde în fine se afirmă că Românilor în această ţară nu li se cuvine alta, decât ca „să îşi poată păzi caprele şi ferbe mîmăliga după cum făceau aceasta strămoşii lor“, acolo spre „complanarea diferenţelor ce există între naţionalităţi“, ce mai rămîne oare?! „*Suum cuique*“.

*

Ni se scrie din Gibou: Începînd 19 Aug. n. s'a descărcat preste acest ţînut o ploaie torenţială, care a durat până în 22 August seara. Cu această ocaziune, eară s'au întîmplat pe ici colea esundări, cari totuşi n'au cauzat stricăciuni mari. Ploile din rîndul trecut şi ceste de acum au împedecat lucrurile economice foarte tare, aşa încât lucrătorii numai cu preţuri exagerate se mai pot căpeta. Multe grîne şi sîcări se rîscoc de tot din lipsa de lucrători. Seceratul, săpatul şi făcutul fînului, consumă toate puterile disponibile. Oamenii nu sciu în care parte să dee. Secerişul pe unde n'a bătut ghiaţă e bun, cucuruzele însă cum mijlocii şi multe foarte tîrzie, aşa, încât puţină speranţă e. că se vor pute coace cîndva. Viile încă promet un cules mînos. — Pe aici oamenii sînt într'o panică mare din cauza unor fiare sîlbătice, cari dîc că atacă omul cu multă cutezanţă. În Gibou se află mulţi invîdi muşcaţi şi spintecaţi de aceste fiare puşi sub îngrijirea medicilor de acolo. Unii afirmă că ar fi doară fiare scăpate din ceva menagerie, alţii earăşi că ar fi fiare necunoscute până acum în acest ţînut. Destul că în multe comune oamenii se tem a merge şi la lucru singuri. Patru dintre aceste fiare le-au omorît în ţînutul Giboului şi peile s'au trimis la comitat în Dej. — Vă comunic cu această ocaziune, că pre aici grasează şi boala de porci. Unui proprietar din Cehul i-au perit până acum 160 porci, asemenea au perit şi în comunele vecine. Se dîce, că la cei morţi de această epidemie s'au aflat vermi în plumăni şi stomach. Cei atacaţi de boală în timp de 24 oare au şi perit. — Pretorul din Gibou Pelley fu destituit din postul său pentru abuzuri descoperite din partea unor Români.

*

Dieta Bucovinei.

Ni se mai scrie din Cernăuţi: Astăzi s'a deschis dieta Bucovinei. Toţi deputaţii aleşi erau prezenţi, dintre cari aparţin 7 Români colegiului ţeranilor, doi Români (adeacă d. Cosovici Cornel şi Dr. Tomasciuc) colegiului oraşelor, 6 Români colegiului proprietarilor mari; ceilalţi sînt străini, dintre cari 4 Armeni orientali. Metropolitul Dr. Silvestru Morariu era de faţă, cum şi rectorul universităţii din anul acesta prof. Repta (Român). De căpitan al ţerii a denumit guvernul pe baronul Alexandru Vasilco, membru al casei magnaţilor din Viena, ear de vice-căpitan pe Dr. Rott Iosif, preşedintele camerei advocaţionale din ţeară. Fostul căpitan al ţerii Anton cav. de Cochansovski nu ocupă acum nici un post în biroul dietei. Dl Alexandru Baron Vasilco deschise dieta întăiu cu o cuvîntare germană, cărei urmă una în limba română. Deputaţii Români au depus jurămintele lor în limba română. De faţă era şi preşedintele ţerii baron Alesani. Români au o majoritate de 24 de voturi din 30.

*

Societatea „Transilvania“. Stipendiul A. Papiu Ilarion „în suma de 1600 lei“ fiind liber la 1 Octobrie viitor, societatea „Transilvania“ publică un nou concurs pentru dobîndirea lui. Acest stipendiu este destinat pentru studiu la o Academia de comerciu. Sînt admişi la concurs numai tineri Români din Transilvania şi Ungaria.

*

Observatorul meteorologic în Bucureşti. Dela 1 Iulie a început a funcţiona observatorul meteorologic, instalat provisoriu la scoala de agricultură dela Ferestreu până la construirea unui anume observator.

*

Lumină electrică în teatrul naţional din Bucureşti. „Telegraful“ află, că direcţiunea generală a teatrelor a hotărît începerea lucrărilor pentru instalarea luminei electrice, care va lumina teatrul naţional din Bucureşti în viitoarea sesiune.

*

Academia orientală. Pentru anul scolar 1884/5 se primesc, la academia orientală c. r. trei elevi. Părinţii sau tutorii, cari doresc a compete pentru copii respective orfanii lor, au a adresa cererile lor ministrului comun de externe în Viena cel mult până la 31 August n. a. c. Cererile sînt a se trimite direcţiunei academiei.

*

Ciuma în Rusia. Diarul „Times“ primeşte din St.-Petersburg următoarea scire:

Rusia se află ameninţată de invasiunea ciumei în provinciile sale resăritene. Diarele din Kars raportează după spusele consulului rus din Bagdad, că cordonul sanitar, care merge dela Persia spre Bacu este neputincios de a reţine contagiunea epidemiei, ce bîntuie la Bagdad. Un mare număr de persoane au putut trece acest cordon, mituind funcţionarii ruşi. La Bedra, unde s'a ivit întăia oară ciumă, 800 de oameni au murit între luna Martie şi Maiu. Autorităţile ascund numărul exact al celor morţi. Principele Dundukoff-Korsakoff a interdicat mahomedanilor din Caucaş, ca să meargă spre locurile sfinte, cari se află apropiere de Bagdad.

Mulţumită publică.

Cu mare plăcere aducem la cunoştiinţă onoratului public, că apelul nostru pentru loteria în folosul scoalei „Reuniunii femeilor române din Sibiu“ a aflat sprigin încuragiator.

După căldurosul răspuns al doamnelor române din Timişoara, care ne-au promis un ajutor însemnat, am primit în zilele acestea următoarele obiecte:

Dela d-na Constanţa de Dunca-Schiau: O casettă de majalica; o bracelettă de carniol.

Dela d-şoara Alma de Dunca-Schiau: Inelul seu.

Dela d-na Maria Hania: Un service de cafea de lapte pentru 6 persoane; un borcan pentru dulceaţă, de sticlă cu cooperiş şi taviţă de argint: o zăharniţă de sticlă legată în argint.

Exprimînd stimatelor doamne pentru obiectele trimise cea mai călduroasă mulţumită, sperăm că o să ne dee onoratul public ocaziune de a continua cât de curînd lista aceasta.

Sibiu, 25 Iulie 1884.

Comitetul.

Mulţumită publică.

Societatea „Scoala Română“ în Suceava, înfiinţată pentru înaintarea culturii la poporaţiunea românească din Bucovina a răspîndit liste în favoarea societăţii cu rugămintea către onoratul public, ca se-îi yie într'ajutor.

Începînd a veni listele îndrîet, comitetul societăţii mulţumesc mîrinimoşilor binefăcători din toată inima publicînd totodată atât numele contribuitorilor cât şi sumele încuruse.

Până ađi duminică 8/20 Iulie a. c. s'au înapoiat următoarele liste cu sumele ce urmează:

1. *Lista Nr. 16* cu suma de 5 fl. dela dl Ieronim Muntean, director al gimnasiului gr.-or. în Suceava.

2. *Lista Nr. 132*, încredinţată d-lui protopresbiter din Fundul Moldovei Dimitriu Zurcan, cu suma de 20 fl. 90 cr. şi anume: 10 fl. dela Sînţia Sa, ear rămăşiţa dela următorii domni toţi din Fundul Moldovei: Modest Avram 1 fl., Constantin Tonegar 3 fl., Dimitriu Mercheş 1 fl., Dimitriu Zaran 1 fl., Toader Leuştean 1 fl., Pintilei Tonegar 1 fl., Simion Măndrilă 1 fl., Dimitriu Doroftei 40 cr., Ioniţă Lihaei 20 cr., Ioniţă Şalvar 30 cr.

3. *Lista Nr. 139*, încredinţată d-lui primar comunal din Dorna Vasile Diac, cu suma de 36 fl. 10 cr. şi anume: 2 fl. dela domnia sa, ear ceilalţi dela următorii domni: a) din Dorna: Ilie Nichituş 1 fl., Nichită Andron 1 fl., Ioan Piticar 1 fl., Aron Katz 1 fl., Ioan Michail Boancăş 1 fl., Petru Popescu 1 fl., Dimitriu Dranca 1 fl., Iacob Anga-Odochian 1 fl., Osias Sokal 1 fl., Niculai Vleju 1 fl., Ancel Iacob, Vasile a lui Ioan Toderian 1 fl., Leonti Moroşan 1 fl., Constantin Ilie Dranca 1 fl., Berich Tauber 1 fl., Vasile Olariu 1 fl., Leib Zuckermann 1 fl., Sava Spinul 1 fl., Simion Irinariu 1 fl., Teodor Odochian 1 fl., Ioan Sandu şi Pintilei Boancăş 1 fl., Nistor Toderian 50 cr., Vasile Moldovan 50 cr., Precop Irinariu 60 cr., Florea Bodea 50 cr., George Botezat 1 fl.; b) din Candreni: Ioniţă Şoarec 1 fl., Iohann Brucker 1 fl.; c) din Cărlibab: Costachi Vasiliu 1 fl., Franz Oravitz 1 fl., Dimitriu Şoarec 1 fl.; d) dela doamnele din Dorna: Elisaveta de Bejan 2 fl., Melania Prelipcean 1 fl., Maria Constantinovici 1 fl. şi d-şoara Blanche Reisler.

4. *Lista Nr. 159*, încredinţată d-lui paroch din Ciudeiu Teodosiu Iliuţi, cu suma de 14 fl. 10 cr. şi anume: 5 fl. dela Sînţia Sa Teodosiu Iliuţi, ear rămăşiţa dela următorii domni: Grigoriu Iliuţi din Crasna 1 fl., Georgiu Braha, învăţător în Ciudeiu 2 fl., Teodor Iliuţi din Crasna 1 fl., Ioan Iliuţi din Dacineşti 1 fl., Manoli Iliuţi din Crasna 1 fl., Friedrich Ianicek din Ciudeiu 15 cr., Francisc Gürtler din Ciudeiu 25 cr., Simon Pachtinger din Ciudeiu 25 cr., Samuel Seredinschi din Ciudeiu 25 cr., Eugen Burg 50 cr., Nicolae Pojoagă 10 cr., Vasiliu Palievici, cantor în Pătrăuţ de jos 10 cr., Dimitriu Vleu din Igesci 20 cr., Vasiliu Alexandru şi Zaharia Ioan Bendu câte 10 cr.

5. *Lista Nr. 174*, cu suma de 25 fl. dela domnul Alexandru Baron de Vasilco şi dela stimabila sa soţie domna Catinca Baronesa de Vasilco din Berhomet.

6. *Lista Nr. 209*, cu suma de 50 fl. dela comitetul societăţii pentru cultura şi literatura română în Bucovina din Cernăuţi, şi 10 fl. dela domnul Constantin Stefanovici inspector de scoale în Cernăuţi. (Va urma.)

Bibliografie.

„*Foia bisericească*“. Organ pentru cultura religioasă a clerului şi a poporului. Blaj 25 Iulie n. 1884. Anul II. Nr. 14. Sumar: Seminarul tinerimei dela gimnasiul din Blaj. — Ceva despre santele sacramente. — Din Homiletica sacră. — Darwinismul înaintea tribunalului minţii sănătoase şi a naturii. — Literatura noastră poporală. — Varietăţi.

Serviciul telegrafic

al

„TRIBUNEI“.

Viena, 26 Iulie n. Expoziţia internaţională de motorişi instrumente s'a deschis prin protectorul Archiducele Carol Ludovic fiind de faţă ministrul-preşedinte, primarul, autorităţile înalte şi un public numeros.

„FURNICA“ cassă de economii societate pe acţiuni în Făgăraş. Bilanţul cu 30 Iunie 1884.

Active.	
Capital de acţiuni, rate restante	8,340.—
Cassa în număr	2,187.95
Cambie excomptate	25,677.12
Împrumuturi pe ipotecă	8,653.50
Împrumuturi pe obligaţiuni cu caventi	8,292.—
Spese de fondare	704.74
Mobilier	397.08
	fl. 54,252.39
Pasive.	
Capital de acţiuni	30,000.—
Depuneri pentru fructificare	21,657.66
Creditori	255.32
Saldo	2,339.41
	fl. 54,252.39

Făgăraş, în 30 Iunie 1884.

Alexandru Micu m. p., Ioan Roman m. p.,
preşedinte, comisar de şî diriginte.

August Cepeş m. p.,
comptabil.

Director: Ioan Slavici.

Redactor responsabil: Cornel Pop Păcurar.

Estrase de concursuri bisericesci-scolari.

Stațiuni învățătoresci vacante:

1. Gârbova, salar anual de 200 fl. v. a. grădină de legumi și pomi în mărime de 50□, cuartir natural și 4 orgii lemne de foc.
 2. Mercurea, salar anual de 200 fl. v. a. și 4 orgii lemne de foc.
- Termin 15 August st. v.
Concursurile sunt a se adresa la oficiului protopresb. gr.-or. al tractului Mercurii.

Seiri economice.

Piața din Sibiu 25 Iulie n. Grâu Hectolitru 74—80 Kilo fl. 6.60 până fl. 7.60, grâu mestecat 68 până 72 Kilo fl. 5.10 până fl. 6.10, secara 66 până 72 Kilo fl. 4.— până fl. 4.60, orz 58 până 64 Kilo fl. —, până fl. —, ovės 38 până 45 Kilo fl. 3.20 până fl. 3.80, cucuruzul 68 până 74 Kilo fl. 4.90 până fl. 5.50, mēlaiul 74 până 82 Kilo fl. 4.— până fl. 5.—, crumpene 66 până 70 Kilo fl. 1.50 până fl. 2.—, semēntă de cānepă 49 până 50 Kilo fl. 9.— până fl. 10.—, mazerea 76 până 80 Kilo fl. 8.— până fl. 9.—, linteā 78 până 82 Kilo fl. 10.— până fl. 11.—, fasolea 76 până 80 Kilo fl. 6.— până fl. 6.50, pāsāt de grāu 100 Kilo fl. 19.— până fl. 20.—, fāinā Nr. 3 100 Kilo fl. 15.— Nr. 4 fl. 14.—, Nr. 5 fl. 13.—, slānina 100 Kilo fl. 64.— până fl. 66.—, unsoarea de porc fl. 58.— până fl. 60.—, sēu brut fl. 33.— până fl. 36.—, sēu de lumini fl. 50.— până fl. 51.—, lumini turnate de sēu fl. 56.— până fl. 58.—, sāpunul fl. 32.— până fl. 34.—, fēn 100 Kilo fl. 1.50 până fl. 1.80, cānepa fl. 41.— până fl. 42.—, lemne de ars uscate m. cub. fl. 3.— până fl. 3.50, spirțul p. 100 L. % 28 până 30 cr., carnea de vită Kilo 46 cr., carnea de vițel 40 până 45 cr., carnea de porc 44 până 48 cr., carnea de berbec 30 până 32 cr.

Bursa de Viena

din 25 Iulie st. n. 1884.

Rentă de aur ung. 6%	122.20
" " " 4%	91.95
" " hārtie " 5%	88.80
Împrumutul căilor ferate ung.	142.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.10
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 2-a emisiune)	118.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (3-a emisiune)	102.10
Bonuri rurale ung.	101.60
" " " cu cl. de sortare	101.—
" " " bānățene-timișene	101.50
" " " cu cl. de sortare	101.—
" " " transilvane	101.25
" " " croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	99.50
Împrumut cu premiu ung.	115.75
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	114.80
Rentă de hārtie austriacă	80.85
" " argint austriacă	81.70
" " aur austriacă	103.25
Losurile austr. din 1860	135.50
Acțiunile băncei austro-ungare	857.—
" " de credit ung.	305.50
" " " " austr.	304.60
Argintul	—
Galbeni împărătesci	5.74
Napoleon-d'ori	9.66½
Mārci 100 imp. germāne	59.55
Londra 10 Līvres sterlinge	121.75

Bursa de Budapesta

din 25 Iulie st. n. 1884.

Renta de aur ung. 6%	122.—
" " " 4%	91.75
" " hārtie " 5%	88.85
Împrumutul căilor ferate ung.	142.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. (1-a emisiune)	96.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 2-a (emisiune)	118.50
Amortisarea datoriei căilor ferate de ost ung. 3-a (emisiune)	102.—
Bonuri rurale ung.	101.50
" " " cu cl. de sortare	101.15
" " " bānățene-timișene	101.25
" " " cu cl. de sortare	101.25
" " " transilvane	101.—
" " " croato-slavone	100.—
Despăgubire pentru dijma ung. de vin	99.75
Împrumut cu premiu ung.	115.—
Losuri pentru regularea Tisei și Segedin	115.—
Renta de hārtie austriacă	80.75
" " argint austriacă	81.50
" " aur austriacă	103.25
Losurile austr. din 1860	125.—
Acțiunile băncei austro-ungare	856.—
" " de credit ung.	305.50
" " " " austr.	304.50
Scrisuri fonciari a le institut. de cred. și ec. „Albina“	101.50
Argintul	—
Galbeni împărătesci	5.75
Napoleon-d'ori	9.66
Mārci 100 imp. germāne	59.55
Londra 10 Līvres sterlinge	121.75

Boale
Secrete

50 (8)

le vindec pe basa celei mai noue scrutări
scientifice, chiar și casurile cele mai desperate,
fără conturbarea ocupațiunii. Deasemenea urmările
rele ale pēcatelor secrete de tinerețe
(onania), distrucțiunea nervilor și im-
potența. Cea mai mare discrețiune. Mē rog
de raport detaliat despre boală.

Dr. Bella,

membru la societăți științifice ș. a.

6 Place de la Nation, 6. Paris.

Se caută spre cumpărare

A C Ţ I I L E

bancei „ALBINA“

≡ chiar și cu preț urecat ≡

și

Acțiunile bancelor

„AURORA“ și „FURNICA“

cu prețuri solide.

Alte châtii de valoare nu se mai caută pentru acum.

A se adresa pe lînga accluderea unui timbru
postal de 5 cr. pentru răspuns la

Cancelaria NEGRUTIU

în Gherla (Szamos-Ujvár).

66 (2—3)

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș					Teiuș—Arad—Budapesta					Copșa mică—Sibiu				
	Tren de porțocano	Tren omnibus	Tren accelerat	Tren omnibus		Tren accelerat	Tren de porțocano	Tren omnibus	Tren de porțocano		Tren de porțocano	Tren omnibus		Tren de porțocano	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren de porțocano	Tren omnibus	Tren de porțocano	Tren de porțocano			
Viena	8.25	8.35	3.30	8.00	București	7.15	—	—	—	Viena	8.25	8.35	Teiuș	2.39	9.50	8.20	Copșa mică	11.10	2.20	6.41	3.20			
Budapesta	8.00	6.55	9.45	2.47	Predeal	1.09	—	—	9.50	Budapesta	8.00	6.55	Alba-Iulia	3.40	10.42	9.10	Șeica mare	11.40	2.56	7.11	3.50			
Szolnok	11.24	10.55	12.18	6.36	Timiș	1.33	—	—	10.15	Szolnok	11.14	12.28	Vințul de jos	4.04	11.09		Loamneș	12.23	3.45	7.54	4.33			
P. Ladány	2.01	2.04	1.59	10.09		2.06	—	—	10.50	Arad	3.35	5.30	Șibot	4.35	11.43		Ocna	12.57	4.25	8.25	5.04			
Oradia mare	4.11	5.13	3.20		Brașov	2.16	6.30	5.45			4.00	6.20	Orăștia	5.02	12.13		Sibiu	1.20	4.51	8.48	5.27			
Vărad-Velenceze	4.21	9.37	3.25		Feldioara	2.44	7.09	6.28		Glogovaț	4.16	6.39	Simeria (Piski)	5.44	1.22									
Fugyi-Vásárhely	4.29	9.45	—		Apatia	3.03	7.41	7.07		Gyorok	4.47	7.19	Deva	6.05	1.48		Sibiu—Copșa mică							
Mező-Telegd	4.40	9.59	—		Agostonfalva	3.18	8.09	7.42		Pauliș	5.02	7.39	Branicea	6.34	2.21		Sibiu	8.10	11.10	4.00	10.00			
Rév	5.02	10.28	3.56		Homorod	3.51	8.53	8.51		Radna-Lipova	5.25	8.11	Ilia	7.01	2.54		Ocna	8.35	11.38	4.26	10.25			
	5.46	11.41	4.31		Hașfaleu	4.51	10.18	10.52		Conop	5.57	8.49	Gurasada	7.15	3.09		Loamneș	9.13	12.16	5.04	11.00			
Brateca	6.09	12.15	—		Sighișoara	5.11	10.55	11.56		Bérvova	6.18	9.18	Zam	7.49	3.48		Șeica mare	9.43	12.52	5.34	11.30			
Bucia	6.27	12.48	—		Elisabetopol	5.39	11.36	12.43		Soborșin	7.11	10.27	Soborșin	8.32	4.37		Copșa mică	10.08	1.23	5.59	11.55			
Ciucia	6.52	1.48	5.28		Mediaș	6.00	12.11	1.23		Zam	7.48	11.18	Bérvova	9.19	5.30									
Huiedin	7.32	3.21	6.01		Copșa mică	6.29	12.35	2.07		Gurasada	8.22	11.57	Conop	9.40	5.58									
Stana	7.51	3.54	—		Micăsasa	—	12.54	2.27		Ilia	8.40	12.27	Radna-Lipova	10.16	6.38	8.24		Cucerdea—Oșorheiu						
Aghirș	8.12	4.34	—		Blaj	7.02	1.29	3.06		Branicea	9.02	12.57	Pauliș	10.32	6.56	8.41		Cucerdea	9.36	6.10	8.35	3.55		
Ghirbău	8.24	4.52	—		Crăciunel	—	1.45	3.22		Deva	9.32	1.45	Gyorok	10.48	7.15	9.01		Cheța	10.07	6.41	9.06	4.26		
Nedeșdu	8.38	5.11	—		Teiuș	7.38	2.26	4.15		Simeria (Piski)	10.12	2.58	Glogovaț	11.17	7.48	9.30		Ludoș	10.29	7.07	9.28	4.49		
	8.57	5.40	7.08		Aiad	7.55	2.48	4.44		Orăștia	10.47	3.46		12.32	8.05	9.45		M. Bogat	10.39	7.17	9.38	4.59		
Cluj	9.23	6.00	7.18		Vințul de sus	—	3.12	5.10		Șibot	11.14	4.20	Arad	12.00	8.45	6.10		Cipeu-Iernut	11.20	8.01	10.19	5.40		
Apahida	9.50	6.29	—		Uioara	—	3.19	5.19		Vințul de jos	11.46	5.06	Szolnok	4.00	2.10	7.27		Kerel-Sz.-Pál	11.35	8.17	10.34	5.55		
Ghirș	11.15	8.14	8.29		Cucerdea	8.24	3.36	5.47		Alba-Iulia	12.21	6.15	Budapesta	7.44	6.40	—		Nireșteu	11.58	8.42	10.58	6.25		
Cucerdea	12.04	9.49	8.53		Ghirș	8.48	4.10	6.38		Teiuș	12.53	7.00	Viena	6.20	—	—		Oșorheiu	12.18	9.02	11.18	6.45		
Uioara	12.12	9.58	—		Apahida	—	5.39	8.51																
Vințul de sus	12.19	10.07	—		Cluj	10.08	5.59	9.18		Simeria (Piski)—Petroșeni														
Aiad	12.45	10.42	9.17			10.18	6.28	8.00																
Teiuș	1.15	11.32	9.40		Nedeșdu	—	6.54	8.34																
Crăciunel	1.44	12.03	—		Ghirbău	—	7.10	8.59																
Blaj	2.00	12.24	10.12		Aghirș	—	7.25	9.35		Simeria	3.08		Arad	6.00	12.30									
Micăsasa	2.34	12.43	—		Stana	—	7.49	10.16		Streiu	3.45		Aradul nou	6.26	12.54									
Copșa mică	2.52	1.22	10.45		Huiedin	11.33	8.11	11.04		Hațeg	4.33		Németh-Ságh	6.51	1.19									
Mediaș	3.27	2.24	11.07		Ciucia	12.06	8.52	12.17		Pui	5.19		Vinga	7.28	1.50									
Elisabetopol	4.01	3.06	11.29		Bucia	—	9.11	12.47			6.05		Orczifalva	7.49	2.12									
Sighișoara	4.50	4.17	12.15		Brateca	—	9.29	1.21		Crivadia	6.43		Merczifalva	8.09	2.30									
Hașfaleu	5.08	4.51	12.30		Rév	12.51	9.52	2.05		Banița	7.		Timișoara	8.58	3.15									
Homorod	6.47	7.07	1.32		Mező-Telegd	1.21	10.27	3.08		Petroșeni	7.													
Agostonfalva	7.36	8.10	2.04		Fugyi-Vásárhely	—	10.46	3.39																
Apatia	8.09	8.46	2.24		Vărad-Velenceze	—	10.56	3.55		Petroșeni—Simeria (Piski)														
Feldioara	8.41	9.20	2.44			1.49	11.04	4.06																
	9.20	10.15	3.15		Oradia-mare	1.54	11.14	7.30																
Brașov	—	6.00	3.25		P. Ladány	3.14	1.47	11.05		Petroșeni	8.56		Timișoara	12.25	5.00									
Timiș	—	6.57	4.03		Szolnok	5.10	4.40	2.37		Banița	9.37		Merczifalva	1.16	5.56									
Predeal	—	7.32	4.28		Budapesta	7.30	7.44	6.40		Crivadia	10.09		Orczifalva	1.34	6.16									
					Viena	2.00	6.20	2.00		Hațeg	11.26		Vinga	2.04	6.50									
										Streiu	12.06		Németh-Ságh	2.25	7.11									
										Simeria	12.37		Aradul nou	2.54	7.44									
													Arad	3.10	8.00									

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.

Nota: Numerii încadrați cu linii groase înseamnă oarele de noapte.